

# PULA IMVULA

GROWING FOOD • PEOPLE • PROSPERITY

IMAGAZINI YAKWAGRRAIN SA YOPHUHLISO LWABAVELISI



*Isifo semigca emboneni, njengoko siboniswa apha sixhaphake ngakumbi kwiindawo ezishushu ezinkcenkceshelwayo.*

## Izifo zamagqabi emboneni: **KWENZEKANI KWELI XESHA LOKULIMA?**

SIFO SENZEKA KUPHELA XA UMAMKELI, NENTSHO-LONGWANE BEHLANGANA KUNYE NOBUME OBULUNGI-LEYO OBUNGQONGE EZI MEKO, KANTI NGENXA YEENG-QIKELELO ZEMOZULU EZIZEZONA ZINTSHA NEZETHUBA ELIDE, ABALIMI BANOKULINDELA IZIFO EZITHILE KWAYE BAFAENELE UKUBA NELISO ELIBUKHALI KUZO.

### IXESHA ELIZAYO LOKULIMA

Imozulu ngowona ndoqo kwinqikelelo yezinambuzane ezonakalisa izityalo noobhubhane. Isiganeko sezinambuzane ezonakalisayo noobhubhane sixhomekeke ngokupheleleyo kwiimeko zobume obusingqongileyo ngethuba lamabanga abalulekileyo okukhula kwesitalo. Ngokweengqikelelo zemozulu zeNkonzo yeMozulu yaseMzantsi Afrika zethuba elide ngomhla wama-30 kuSeptembera ngowama-2021, iEl Niño-Southern Oscillation (ENSO) kungenzeka ukuba ihlale kwimo engathathi cala kwixesha lentlakohlaza, kunye nenguquko enokuba-

kho yobuntununtunu beLa Niña ekuqaleni-ukuya-esiphakathini se-hloblo. Njengoko sesikufutshane kwisiphakathi sexesha lehlobo, iENSO iyaqalisa ngokudlala indima ebalulekileyo kwithuba lethu lokuna kweemvula zehlobo. Njengoko kunjalo, ukwanda kwemeko okunokubakho kobuntununtunu beLa Niña kwithuba elisekuqaleni-ukuya-esiphakathini sehlobo kulindeleke ukuba kube neemvula ezintle ezingapehu kwezesiqhelo ngelo thuba.

lingqikelelo zemvula zemifuziselo emininzi zalatha ubukhulu becalo, imvula engaphezu kweyesiqhelo kwisiqingatha esisemntla-mpuma seli lizwe kulo lonke ithuba lehlobo elisaqalayo (kuOkthobha ukuya kuDisemba nakuNovemba ukuya kujanyuwari) nakumaxeshesa asesiphakathini sehlobo (kuDisemba, Janyuwari noFebruwari). Amaqondo obushushu esiqhelo angawona aphantsi nangawona aphezulu alindeleke kulo lonke ilizwe ngawo onke amaxesha okulima asekualeni kwehlobo ukuya esiphakathini sehlobo ngaphandle kweendawo eziemntla-mpuma zaseMzantsi Afrika ezilindeleke

## Izifo zamaggabi emboneni...



1

*Umtshaza wamaggabi esityalo emntla.*



2

*Irusi eqhelekileyo.*



3

*Amachokoza angwevu emaggabini.*

ukuba zibe namaqondo obushushu angaphantsi kwawona aphezulu aqhelekileyo ngethuba elisesiphakathini sehlobo.

### IMOZULU NEZIFO ZAMAGQABI EMBONENI

Izifo zombona zipphuhl emva kwexesa. Imozulu yalatha ukuba usulelo luya kubakho nini, futhi isifo siya kusekeda ngokukhawuleza kangakanani, nokuba siya kuba yintoni isiphumo somonakalo ekgibeleni. Akukho zifo zitsha zamaggabi eMzantsi Afrika ezinokuma-

ngalisa umlimi. Zikhola ukuba sisiphumo esingqalileyo seenguquko zemozulu. Kubalulekile ke ngoko ukuba abalimi bakwazi ukuziphawula izifo zamaggabi ezaziwayo emboneni, futhi umntu abe nolwazi lokuba angakulindela nini ukuzibona.

Kukufunyanisa kwengxaki echanekileyo yesifo kuphela okunkwalatha ukuba ingaba isicwangciso-cebo solawulo siya kuba yimpumelelo na. Enye yeempazamo ezixhaphake kakhulu abasyenzayo abalimi kukufaka iikhemikhali zomngundo kodwa izifo zibe

#### 1 Itheyibhile 1: Ezinye izifo zamaggabi ombona eziqhelekileyo eMzantsi Afrika.

Isifo samaggabi/ uphawu	Uhlobo	Amabanga okukhula	limeko	Ikhemikhali yomngundo	Ulawulo
Irusi eqhelekileyo (Ifoto 2)	Umgundo	Amabanga akamva eV (V8+)	Amaqondo obushushu aphakathi(16°C - 25°C).	ewe	likhemikhali zomngundo nokukhethwa kwemihlanganisela.
Umtshaza wamaggabi esityalo emntla (Ifoto 1)	Umgundo	Amabanga eV6 ukuya kwele-R	Amaqondo obushushu aphakathi(18°C - 27°C); amathuba amade ombeteh/ukufuma okuphezulu.	ewe	likhemikhali zomngundo nokukhethwa kwemihlanganisela.
Amachokoza angwevu emaggabini (Ifoto 3)	Umgundo	Umgundo ovela ekudubuleni kweentyatyambo (VT - R1+)	Amaqondo obushushu aphakathi ukuya kwaphezulu (22°C - 30°C); amathuba amade ombeteh/ukufuma okuphezulu (>95%).	ewe	likhemikhali zomngundo nokukhethwa kwemihlanganisela, ujikeleziso lwezityalo nokuhlakulela phakathi iintsalela zezityalo.
Isifo semigca emboneni (Ifoto eluqweqwe)	Ivayirasi	Amabanga e-V	Kwiindawo ezisemantla elizwe apho abamkeli behlala bekhone kunyaka wonke, ngokunjalo neemeko ezandisa ukuququzelza kwabathuthi bezifo (ngakumbi iindawo ezishushu nezinkcen-kceshelwayo.	Hayi	Ulawulo lweentethe zamaggabi (unyangi lwembewu iphelele kuneze namakesha okutshiza) nokutshatalaliswa kohula.
Imigca yeebhaktiriya (Ifoto 5)	Ibhaktiriya	Kuvela ekudubuleni lweentyatambo(VT - R1+)	lindawo ezifudumeleyo, ezinkencceshelwayo.	Hayi	Ujikeleziso lwezityalo, amasimi alifusi nokutshatalaliswa.
Ukutshiswa lilanga (Ifoto 4)	Ubume obusingqongileyo	Onke amabanga	Uthinteleko lobushushu/lwelanga.	Hayi	Ukukhethwa kwemihlanganisela nolawulo lokufuma.
Amachokoza ePhaeosphaeria emaggabini	Umgundo nesixa esinokubakho seebhaktiriya	R3+	lindawo ezinokufuma okuphezulu namaqondo obushushu apholileyo ebusuku.	Ayisasebenzi kangako	Akusoloko kuyimfuneko kodwa ukukhethwa kwemihlanganisela kutsabalalisa iintsalela zezityalo ezhlaselweyo kanti ukutshisha umhla wokutyalu kunako ukundesa.
Umaleko womngundo weDowny	Umgundo	Amabanga asekuqaleni eV	lindawo ezifudumeleyo, ezifumileyo (iindawo ezisemantla elizwe ezishushu), ngakumbi emasimini apho besike safunyanisa kho-na isifo. Amaqondo obushushu bomhlaba angapheu kwama 20°C akhuthaza usulelo.	ewe	Ukunyangwa kwemihlabu ngemetalaxyl, ukuqlisa kwangoko ngo-kutyala emasimini ahlaselweyo, imbewu yodidi olulungileyo uezuthintele ujikeleziso lwezityalo ngamazimba.
Imigca esemaggabini eDiplodia	Umgundo	Onke amabanga	lindawo ezifudumeleyo, ezifumileyo nokona kuhlakula kuncinane.	ewe	Ujikeleziso lwezityalo, ukuhlakulela iintsalela zezityalo phakathi nokutshabalalisa izinambuzane.
I-eyespot	Umgundo	R3+	limeko ezipholileyo, ezifumileyo, okona kuhlakula kuncinane, izinambuzane ezonakalisayo njengezinamaphikwana neentwala zingandisa uhlaselo.	ewe	Ujikeleziso lwezityalo, ukuhlakulela iintsalela zezityalo phakathi nokutshabalalisa izinambuzane.
Irusi yePolysora	Umgundo	R3+	lindawo ezisemantla ezishushu, ezifudumeleyo (24°C - 28°C), imozulu efumileyo.	Ewe	likhemikhali zomngundo kwangoko.

2

MADE POSSIBLE BY  
THE MAIZE TRUST



4

Ukutshiswa lilanga/iimpawu zothinteleko lwembalela emaggabini ombona.



5

Umgca weentsholongwane zebhaktiriya emaggabini.

zibangelwe ziivayirasi, ziibhaktiriya okanye ngumonakalo (ukutshiswa lilanga okanye ukonakalisa ngumoya).

Maxa wambi kubhidaniswa amachokoza angwevu emaggabini, imigca yeebhaktiriya nomonakalo wokutsha. Ulawulo lwezi ngxaki lwhluka-hluka kakhulu, kanti ngamanye amaxesha alwenzeki. Umthombo woncedo osisalathiso esilungileyo seli lizwe uya kunceda umlimi ukuba akwazi ukuchonga izifo aze enze iziqqibo ezichanekileyo zolawulo.

Izifo zamaggabi ombona eziphambili zinezidingo ezifana zodwa ezinjengeemeko ezingqonge indawo leyo phambi kokuba zibekho. Ngaphaya koko, ibanga lokuhula kwesityalo ngokwendalo lalatha ukuba ingaba izifo ezithile ziza kuvela nini.

Ezona zifo zamaggabi ombona zibaluleke kakhulu umlimi afanele ukuzihlolza zihlanganiselwe **kwiTheyibile 1**.

Zikhona nezinye iintlobo zezifo zamaggabi ezingakhankanywanga kweli nqaku kuba zingaxhaphakanga okanye zenzeka kwiindawana ezithile. Nangona kunjalo, oku akuthethi ukuba azinakubangela iilahleko ezininzi zezivuno phantsi kweemeko ezifanelekileyo. Ukuze lukhawuleziswe uthintelo, bubulumko ukuzidibanisa neenkukacha ezilungileyo nokuba yingcaphephe ukuba kukho iimpawu ezikrokreleyo ezibonakalayo. ■

PIETMAN BOTHA,  
UMCEBISI OZIMELEYO KWEZOLIMO



## AMAZWI AVELA ...

Dr Pieter Taljaard

**N**GEENTLIZIYO EZINOMBULELO, MAKHE SIJONGE EMVA KUMAXESHA ABESIKELELEKILE OKULIMA IINKOZO AMABINI ADLULILEYO EMZANTSXI AFRIKA. NGOKWESIQHELO SOKUHAMBA KWEMIJKELO, SINOMBULELO NGAKUMBI, NGENXA YAMATHUBA ANGAPHAMBILI EMBALELA EYAYIQATSELE NESASIYINYAMEZ-ELE. INGABA UKHONA O-SALUKHUMBULAYO USUKU LKAKHONQO OLWALUSOTHUSA NESASIZA KUQUBISANA NALO KWISIXEKO SOMZALIKAZI? OKUBALULEKILEYO UKUBA SIKWAZI FUTHI SIKUKHUMBULE KUKUBA LE MIJIKELO IYA KUSOLOKO IKHONA.

lingcali zeemeko zezulu neengcaphephe zemozulu zisilumkisa ngokuthi sisenokuba neemeko eziyatsele nangakumbi, eziza kongeza okungafunekiy phezu kwemingcipheko eseyikhona kwezolimo zeli lizwe futhi ngakumbi kwimveliso yeenkozo. Siyazi ukuba sinabalimi abangabona banyamezelayo ehlabathini. Isakhono sethu sokuyila ngokugcisa, sokusebenzia izimvo ezintsha, nesokusebenzia ubuchwephes obutscha kwixesha elifutshane, zizinto ezo ezenza ukuba sisinde ngokunjalo sihlale sizihiangabeza izidingo zobukho bokutyka okwaneleyo kwezimeko zezulu ezithande ukubharha.

Njengoko isantya senguquko sisanda, kukho imingcipheko yehlabathi, enyanisweni, kuya kucaca ngakumbi ukuxhomekeka kwiChina ngenxa 'yeendleko zeemveliso eziphantsi nezingeyondalo zabo'. Kubaluleke kangangoko ukulima iimveliso zokutya kweli lizwe futhi kuqinisekiswe ukufumaneka kwenzuzo kwinqanaba leefama. Inyaniso ecace gca kukuba ababhexeshi bokufumaneka kwenzuzo bachaphazela zonke iintlobo zabalimi ngendlela efanayo, kungakhathaliseki ukuba ukupuhuhla kwabo kukwesiphi isimo, umahluko ekuphela kwawo ube sisakhono sabo sokubambelela nakunyaka ozayo (ukuba kuyenzenka).

Ndinqwelenela ukuqoshelisa ngokuthundeza wonke ummtu ukuba agqale imibandela eyiyona yenene, ngokuqinisekisa ukuba imithombo yoncedo isetyenziswa kangangoko nokuthi sicinge ngokunkwenzeka kwithuba elide. IAfrika lilizwekazi lamathuba apho kuya kubakho ukukhula kwixesha elizayo. Kuxhomekeke kuthi ukuba kuya kuba ngoobani abaya kufumana inzudo kuko, ingaba kuya kuba ngabantwana baseAfrika na okanye siya kuvumela amanye amazwekazi ukuba alawule umhlaba wethu na? Amathuba esinokuxhamla kuwo anele, kodwa kunqongophele abalimi benene nabanothando olushushu ngoshishino lwabo. Umngeni wethu wokwenyani kukuxhasa aba balimi ukuze babe negalelo kubukho bokutyka okwaneleyo ngokunjalo baqhube ngokufama ngozinzo.

Sisonke sinako ukwenza umahluko! Ndinqwelenela nonke ixesa eliskeleleleko yolelo ukulima iinkozo, iiholide zolonwabo kune neKrisimesi eMyoli! ■

# Ubuchwepheshe bomeleza izakhono zolawulo lomlimi

**N**JENGOKO KWAKUBALULEKILE UKUSUKA EMANDLENI EZILWANYANA UKUYA EMANDLENI OOMATSHINI KWIIFAMA, KANTI KUMASHUMI EMINYAKA EMBALWA EDLULILEYO UKUSUKA KWIOFISI YEFAMA KWABA YINGUQUKO ENKULU. UJIM CARROLL (UMBHALI WASEMELIKA) WATHI KUKHO ABANTU ABABONA ISIMBO ESITHILE NJENGESEYIKISO; KODWA ABANTU ABANENKQUEBELAPHAMBILI, IINGQONDI MALUNGA NEKAMVA KUNYE NABAYILI BABONA KWASONA ESO SIMBO NJENGETHUBA ABAFANELE UKULIXHAMLA.

Makhe sithethe ngeofisi yefama. Uyayibaleka okanye ubalekela kuyo? Uyarhaxwa okanye usoloko udada phezu komsebenzi obhalwayo ofanele ukuwenza yonke imihla?

## INGUQUKO AYINAKUTHINTELEKA

Ndinobungqina ngeenguquko ezininzi kwiofisi yefama kwiminyaka enga-ma-40 edlulileyo:

- Akusalandwa pos qho ngeveki kwiibhokisi eziphuphumayo zeofisi yeposi.
- Akusekho kuhuphuma okungapheliyo kwemigqomo yeofisi yinkunkuma yamaphepha.
- Ukulinda kwimikrozo yasebhankini ukuze umntu afake okanye atsale imali esesandleni ngundalashes lowo.
- Azisekho iintlanganiso zobuso ngobuso namagosa aseSARS, awase-Eskom nawezinaye iindawo.
- Ukuifika kwsazi esiyekhompyutha ebekwa edesikeni kuze neenguquko ezininzi, njengokufunda indlela yokufumana iadresi zethu zeimeyil nokufunda unxibelelwano ngekhompyutha.
- Ukungena kwelinje ibanga lemfundo sakuba sifumanise ukuba silinde-lwe bubutyebi beenkukacha ngokuchukumisa ngeentupha zeminwe yethu kuGoogle.

Eli hlabathi elixheshayo neliyigqagganiselayo inguquko yoyilo yobuchwepheshe lihlabathi lezikhululo zeintanethi, iimpondo zobuchwepheshe, iilaptop, iitablethi, neefowuni zikanokutsho – konke oku kusuka kukukhe-fuzelise ukuba kwiintsuku zobutsha bakho akuzange ube kwihlabathi lemfundo yekhompyutha kunye neyobuchwepheshe beenkukacha.

Ngoku asisawkazi ukusebenza ngaphandle kweli hlabathi leekhompyutha, Uthungelwano IweHlabathi oluBanzi (World Wide Web), inkubo yoncedo Iweengcaciso (power point), inkubo yokwandlala iinkukacha (spread sheet), inkubo yokuqhubela amagama phambili (word processing), iifoto ezithathwa ngokuchukumisa ngemirwe (digital photos), i-injini yekhompyutha (hard drive), oovimba bekhompyutha (flash drives). Sifanele ukuziqhelanisa nobu buchwepheshe ngokuthi sibusebenzise kangango sibudinga.

## UBUCHWEPHESHE BOBAKHE NABANI

Imfundu yekhompyutha ayisakhethelwa abathile ‘abambalwa abakrele-krele’ – iyimfezeko esifanele ukuyifunda sonke. Ukuba umlimi unqwenela ukuqhube umsebenzi wakhe wokufama ngendlela encomekayo namhla, ufanele ukuba nezakhono zobuchule eisisiseko sokusebenzisa iekhompyutha. Imfundu yekhompyutha iyinxalenye enkulu yesakhono sethu sokusebenza kwihlabathi lanamhla njengoo-R aba-3 besithethe – ukufunda, ukubhala nezibalo (reading, writing and arithmetic) – ababebaluleke ‘kwimihla yobunono yakudala’!

I-intanethi inika abalimi amathuba okuphucula ulwazi lwabo nomsebenzi wabo. Kulula ukufunda ngezityalo ozilimayo nokulandela amaxabiso eendawo zentengiso okanye nkqu nokufumana abathengi bemveliso yabo. Ziliqela iinkubo ezikhoyo ezinokuba zizixhobo zokomeleza izakhono

zolawulo lomlimi.

Iofisi yethu yefama ngoku ilawulwa ngaphandle komsebenzi wamaphepha, futhi anciphe kakhulu amaxesha okuba nohambo nawokuma kwimikrozo echitha nemali. Besithenga iinkubo eziluncedo zobalomali ezisinika zonke iintlobo zeenkukacha nje ngokuchukumisa iqhosha. Ewe, naxa nayo idinga ixesa lethu nengqalelo yethu kodwa imfihlelo isebechulenzi bokusebenzisa iekhompyutha ukuze ikusebenzele.

Ezi ziinkalo ezithile zobuchwepheshe eziyiphucula ngakumbi iofisi yefama:

- **Ubukho beenkukacha:** Ulawulo Iweofisi lunganomeka ngakumbi xa iinkukacha zichwetchezwa zize zigcinwe kwikhompyutha yakho okanye ‘elifini’. Kulula noko ukugcina iinkukacha nokuzingela amaxwebhu nemiyalezo ekhompyutheni. Ukuzigcina ngokuchanekileyo iifayili kubalulekile.
- **Unxibelelwano kwishishini:** Ukuifika kweefeksi zekhompyutha neenqubo zembalelwano zekhompyutha kuguqle indlela yonxibelelwano kumashishini. Ulondolozo Iwexesha nemali lubalulekile kwaye iyawukhawulezisa umsebenzi.
- **Ukugcina iincwadi:** linkubo zekhompyutha zisetyenziselwa iintlobo ngeentloba zemisebenzi yobalomali ezifana nohlalutyo lomqukuqelo wemali esesandleni, ukulanda umkhondo weeinvoysi neentlawulo kunge namatyla. Kona kucedisa kulawulo oluncomekayo IweVAT kunge neerhafu zemfanelo. Abanini bamashishini amancinane basebenzisa iekhompyutha malunga nokugcina iincwadi ngaphezu kwaso nasiphi isizathu.
- **Ukubhanka:** Kuncomeka kakhulu ukubhanka ngekhompyutha nangselfowuni. Nangona kunjalo, kubalulekile ukufunda imiqathangao yokhuselo neyokulumka. Ungaze udize iiphasivedi okanye iinkukacha zobuqu bakho kunge nemali ekhoyo ebhankini neenkukacha ezisefowunini okanye ekhompyutheni. Ziqwalasele kabini iakhawunti ofaka iintlawulo ozenzayo phambi kokufaka imali esesandleni. Sebenzisa ingqiqo nobulumko.
- **Ukugcina iifayili:** Akusekho zifayili okanye imiquu yeffayili ezizalise iikhhabathi. Kufuneka ugcine futhi ulondoloze iifayili ezichukunyisa ngomnwe ezivela kumaziko akho oshishino afana neebhanki namashishini olimo kwaye unokwabelana ngazo nabagcini bakho beencwadi neengcali yobalomali ukuze iinkubo zogcino-zincwadi zincomeke ngakumbi.
- **Ulawulo Iweofisi:** Kulula ukufikelela eofisini, ukushicilela, ukufotokopa nokusebenzisa iekhompyutha nomatshini wokushicilela.
- **lingxelo zabasebenzi:** Kulula ukugcina iinkukacha ngomsebenzi ngamnye ukususela kumhla wokuqalis amaxwebhu okubachonga, iingxelo zerhafu yePAYE nezeUIF.
- **Zigcine ukunxibelelwano:** Zifundise ukuhamba-hamba kumaqonga onxibelelwano Iwasentlalweni njengokufunda ngeendawo ezikuzo ii-fandes. Unako ukulandela iGrain SA kwiFacebook, kwiTwitter nakwi-Instagram.
- **Zigcine ngokufumana ulwazi:** Fumana iiwebhusayithi ezifana nezi [www.grainsa.co.za](http://www.grainsa.co.za). Kukho ubutyebi beenkukacha obuhlohlwa miha le. Khangela imithombo yeenkukacha apha: Latest Reports nalapha Market Watch. Ungafunda iPula /mvula ekhompyutheni ngokusebenzisa le webhusayithi.



JENNY MATHEWS,  
INGCALI NOMHLOHLI  
WOLAWULO NOPHUHLISO

# Ubume obulungileyo obungqonge UKUPHANGELA BUBALULEKILE



**U**KUPHILA KAKUHLE KUTHETHA UVAKALELO LOKO-NWABA, UKUCHWAYITA, UKWANELISEKA NEMPILO ENTLE. NGOKO KE, XA UMQESHI EBAKHATHALELE ABASEBENZI BAKHE, BAYA KUZIVA BONWABILE, BENELISEKILE, BEKHUSELEKILE KWAYE KUKHO UZINZO KUBUME OBUNGQONGE UKUSEBENZELA UMQESHI WABO OTHILE. ISIPHUMO SIBA KUKWANDA KOMSEBENZI OWENZWAYO, UKUBA NENKATHALO NGENDLELA YOKUSEBENZISA IMITHOMBO YONCEDO, KUNYE NOKUTHEMBEKA KWISHISHINI.

'Bakhathalele abaqeshwa bakho ukuze balikhathalele ishishini lakho. Lombandela ulula kangako' – la mazwi acatshulwe kuRichard Branson, isityebi seebhiliyoni. Ingaba ikhona into enokufundwa kjesi sicutshulwa? Ukuphila kakuhle kwabasebenzi/abaphangeli sisihloko esishukuxwayo kwiingxoxo kanti nathi siza kuxoxa ngaso kweli nqaku. Ugqaliselo ke ngoko luza kuba kwimibandela ethile enako ukwenzeka.

## IIMVAKALELO-ZIMVO ZIYAWENZA UMAHLUKO

Wena njengomqeshi ingaba kuya kuba njani kuwe xa kukho iimvakalelo-zimvo ezinika ithembala okanye ukuphila kakuhle kwabasebenzi bakho ngenxa yobume obungqonge ukuphangela kwabo? Uya kufumana amava afana nobubele obubonakala kwabasebenzi bakho, isisa sabo nokuzinikela kwabo emsebenzini wabo nakulo lonke uxanduva lwabo, baya kuba nenkathalo nezihobo zokusebenza nangoamatshini, futhi baya kulibamba ixesha lokusebenza. Ziya kuncomeka ngakumbi izakhono zabo futhi bazinikele eku-fikeleli kwimpumelelo nakwingqibelelo malunga nomsebenzi wabo.

Kwelinye icala, ukungaphili kakuhle kubonakala kwabasebenzi ngokuso-loko befika emva kwexesa emsebenzini ngaphandle kwezizathu ezivakalayo okanye bangaphangeli maxa wambi babe kwikhefou lokugula elingeyomfuneko. Abasayi kuzikhathalela izixhobo zokusebenza nomatshini nokuba bonakele okanye balahlekile. Unako nokufumanisa ubusela bezinto ezifana nezihobo zokusebenza kunye neemveliso zamalungiselelo ezifana nembewu, nezondlo kanti abaphangeli bangonakalisa nkqu nezityalo. Abaphangeli baya kukruqqa, bakhawuleze baqumbe, babe namaxessa okungacaci futhi bafane babe nomsindo ngakumbi. Kanti ingaba khona nengxaki yokusela utsywala. Mhlawumbi ungaqaphela ukuba kukho noku-lahlekelwa kukuzinzisa ingqondo emsebenzini kunye nokungabi namandla okusebenza. Ukungaphumeleli okuphezelu kwabaphangeli emsebenzini lolona phawu olunokuqinisekiswa lweemvakalelo-zimvo okunganiki themba. Konke ke oku kubangela iindleko kwishishini lakho.

Njengomqeshi ufanele ukukhumbula ukuba ungumphathi nenkokelengoko ke ufanele ukuzithintela iimvakalelo-zimvo ezinganiki themba.

## UKUKHOKELELA KWINDLELA ELUNGILEYO

Ukuba ngumphathi kudinga ulawulo olufanelekileyo kwayo yonke imicimbi yabasebenzi ngokwemithetho yolawulo lwabasebenzi. Umzekelo:

- Qiniseka ukuba abasebenzi bakho ubahlawula umvuzo wabo ochanekileyo ngexesha/ngosuku enivumelene ngalo.

## HAMBA NEOFISI YAKHO

Abalimi abandisa ubulumko bobuchwepheshe bahamba neofisi yabo kubo kwiiveni nakwiitrektrara.

- Ngoku sinenkululeko yokulandela utshintshiselwano lorhwebo lweka-mva kumzuzu nommzuzu nokuba siphi, ukuze sithenge okanye sithengise isityalo sethu xa lilihle ixabiso.
- Ukhuthatha ubuchwepheshe ubufake kwitrektrara kunokuba luchulumanco olukhulu njengoko umntu ekwazi ukuzondla ngolwazi ukuze aqhube umsebenzi wokufama ngemfezeko. Umatshini owandlala ikalika ofunda imephu yentsimi ngokuchanekileyo aphinde agalele izichumiso ngqo, umatshini ovuna ebhula ulandela izivuno ngokwemitha nemitha ukuze

- Ungayibethi ngoyaba imibandela yempilo nokhuseleko kwindawo yempangelo. Phucula ukhuselo lwendawo yempangelo ngoqeesho, ngokhuseleko loomatshini nangempahla enxitywayo, ngokunjalo nangemisebenzi yokhuselo.

- Musa ukulindela ukuba umsebenzi wenziwe ngaphandle kwezihobo zokusebenza noomatshini abafanelekileyo, nangaphandle kweminye imithombo yoncedo.

Njengenkokeli ufanele ukukhuthaza abasebenzi bakho. Umzekelo:

- Ingqiqo yakho mayingathandabuzezi kwaphela – uhayi wakho makabe nguhayi wakho aze uewe wakho abe nguewe wakho, ungazeni izithembiso ongenakuziphumeza.
- Thembeka ngokungathandabuzezi, sukunkwalambisa futhi yiba ngumzekelo omhle kubasebenzi bakho. Kufuneka bakuthembe.
- Phatha abasebenzi bakho ngesidima nangentlonelo – baphathe ngendella onqwenela ukuphathwa ngayo nawe.
- Kuthintele ukukhetha abathile – bonke baphathe ngokufanayo.
- Nxibelelana nabasebenzi bakho ngendlela efanelekileyo, ngokucacileyo nangentlonelo ngakumbi malunga nemisebenzi yabo nangento oyilindele kubo. Banie ithuba lokuphawula izimvo zabo kanti ngaphaya koko nawe bamamele. Ukubangxolisa akusayi kukusa ndawo. Ungaze usebenzise ulwimi oluthukayo.
- Wubalule umbulelo wakho apho kukho imfuneko khona kodwa uthembeke. Imithombo yoncedo kwizihobo ezsabukhompyutha inokuba lunchedo – umyalezo outhunyelwa ngeSMS okanye ngeWhatsApp unga-sebenza ngommangaliso. Umyalezo othi 'Ndikubulela kakhulu ngomzamo wakho wanamhanje ngomsebenzi okhethekileyo obufanele ukuwenza. Siyakuvuyela oko' lwo ngomyalezo elinokuwuthakazelela ilungu labasebenzi bakho.

Asitsho ukuba ufanele ukuba ngumhlobo wabo bonke abantu. Enyanisweni, kufuneka ubambe umthetho ongqongqo, uphathe bonke abantu ngokufanayo futhi uqinisekise ingqeqesho. Gcina umthetho kodwa yekelela apho kufanele khona.

Kungenzaka ukuba ubavile abanye abaqueshi bechaza abasebenzi babo njengetyona mpahla yexabiso engundoqo kwishishini labo. Ingaba kunjalo? Phofu kuyabonakala oko kwindela abaphathwa ngayo abasebenzi? Ungene kwishishini lokufama ukuze wenze imali, ngoko ke, lungisa ukuphila kakuhle kwabasebenzi bakho.

Kubonakala ngathi inkazo kaRichard Branson iyinyaniso. Ishishini lakho lingaba nento eliyizuzayo kuphela xa iimvakalelo-zimvo zabaqeshwa bakho zinika ithembala. ■

MARIUS GREYLING,  
UMCEBISI OZIMELEYO  
NGOLAWULO KWEZOLIMO



umlimi ayichonge ncum indawo yesona sivuno siphezulu nesona si-phantsi entsimini ethile aze afumanise ukuba kutheni kubu njalo.

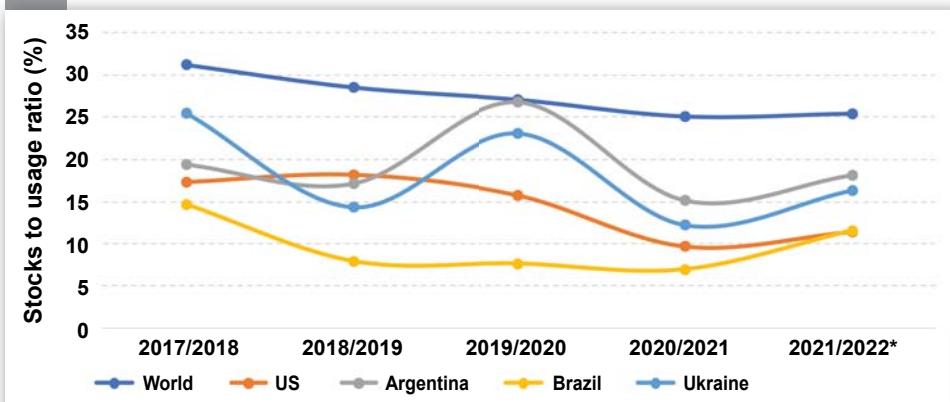
- Sinako ukuthatha iifoto zesityalo esingaphili kakuhle ngokuchukumisa ngomnwe ukuze asithumele kwiingcaphephe eziza kufumanisa ingxaki necebiso ngendlela yokulungisa ingxaki. Oku kulondoloza ixesa kwaye kuyancomeka.

Yiba yinkokeli elungileyo ekwangumfundu ozinikelayo. Xhobisa iqela lakho ukuze lisebenze ngobuchwepheshe banamhla. Zicincie unolwazi oluhazi-yiweyo. Ungoyiki ukubuza isikhokelo kwiingcaphephe ezikufuphi kuwe. Ukuba udinga izifundo xeleta iGrain SA – siya kusoloko siqweba icebo. ■

# Ukwetha kweSTU yehlabathi *yombona kuxhasa amaxabiso*

ULWALAMANO LWEMPAHLA EFANELE UKUSETYENZISWA (STOCKS TO USE RATIO - STU) LUKHANYISA IINGQIQO PHAKATHI KWENTENGISO NENTENGO. SISALATHISI ESIBALULEKILEYO ESISETYENZISELWA UKUKHANYISA INGQIQO MALUNGA NOBUDLELWANE OBUPHAKATHI KWENTENGISO NENTENGO. NGOKUYA LUNYUKA ULWALAMANO, NENTENGISO IYA NGOKUPHUCUKA EHLABATHINI OKANYE KWELI LIZWE. NGOKOKE, OKU KUYA KUBA NEFUTHE KWISIGQIBO SOKUTHENGA NGAPHANDLE, IINJONGO ZOKULIMA KWIXESHA ELIZAYO NASEKUBEKENI AMAXABISO EMVELISO.

1 Impahla efanele ukusetyenziswa yehlabathi xa ithelekiswa neyabathengi abakhulu bangaphandle.



Umthombo weenkukacha: YiUSDA PS&D

## IINDAWO ZENTENGISO EZISEHLABATHINI

Imveliso yehlabathi yombona iqikelelwa ekubeni iza kuba ngaphaya kweyona ephezulu yexesha elidlulileyo, neyayimiselwe kwiminyaka emihlanu edlulileyo, kanti izityalo ezikhulu kunesiqhelo zilindeleke kubalimi abasentloko abaliqela, kuquka abona bathengisela amazwe angaphandle kakhulu, ngezigidi zeetoni ezili-1,209 (+7%). Kulindeleke ukuba intengo iza kunyuka ngesixa esingaphezu kwesiqhelo se 4%, apho kucingeleka khona iinzuko kuwo onke amacandelo eentengo aquka ukutya, izondlo kune nempahla esetyenziswa kumashishini.

NgokweBhungaleHlabathi leeNkozo (International Grains Council - IGC), impahla yehlabathi yasekugqibeleni yexesha lokulima lango-2021/2022 iya

kuba zizigidi zeetoni ezingama-282, ezingaphezulu nge 2,9% kunempahla yasekugqibeleni yexesha lokulima elidlulileyo, kodwa ibe isenganeno kunaleyamaxesha okulima amathathu angaphambili.

Ehlabathini, kubonakala ukuba ishishini lombona liyetha malunga nempahla efanele ukusetyenziswa. Nangona ubuchwepheshi bendalo ephilayo budale ukuphucuka kwempilo yeziuno, ukusetyenziswa kwempahla nako kunuuke kakhulu ukususela kubukho bamandla ukuya kwiinjongo zoshishino. Ukwelha kwemveliso kuhokelele kwimiqobo enzulu yentengiso/yentengo kumaxesha okulima akutshanje.

Kwithuba langoku, iSTU yombona yehlabathi ihleli kuma 25,4% (**Igrafu 1**). Ngokweengqikelelo, oku kuthetha ukuba ihlabathi linombona kwizise-



Let's Talk...



@Bayer4Crops  
@DEKALBSA

Bayer (Pty) Ltd. Reg. No. 1968/011192/07

27 Wrench Road, Isando, 1601.

PO Box 143, Isando, 1600. Tel: +27 11 921 5002

The registration owner of DEKALB® is Bayer AG, Germany.

[www.cropscience.bayer.co.za](http://www.cropscience.bayer.co.za) // [www.bayer.co.za](http://www.bayer.co.za)

**Every kernel counts!**

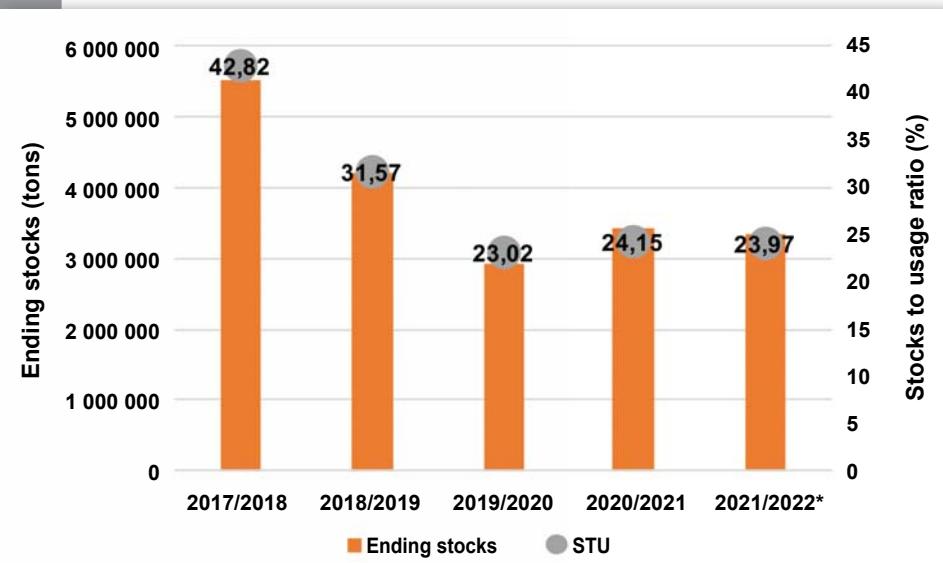
**One seed ... One hole ...**

Each one of our DEKALB® maize seeds is backed by cutting-edge technology and years of research and development to ensure that you get the most out of every kernel.



2

*Impahla engumbona yasekuggibeleni yaseMzantsi Afrika xa ithelekiswa nolwalamano lwempahla efanele ukusetyenziswa.*



*Umthombo weenkukacha: yiSagis*

Ie olingene ama 25% entengo yonyaka. Impahla yasekuggibeleni eyiyona ifanelekileyo ngokwepesenti yentengo imalunga ne12% ukuya kwi 15%. Impahla yasekuggibeleni esetyenziswayo enganeno kwi 12% ithetha ukuba kuya kubakho imfunko yokuthenga emazweni angaphandle.

Igrafu 1 nayo yalatha abo bathengisela amazwe angaphandle umbona kakhulu. I-Ukraine neArgentina zingaphaya kweqondo le 15% ngoko ke, la mazwe abonakala ekwimeko yozi-nzo, kodwa iMelika neBrazil zona zinganeno kwiqondo le 12% meko leyo eyalatha amaqondo aphantsi kakhulu empahla ekhoyo. Yingxaki le njengoko la mazwe ethengisela amanye amazwe umbona omnini. Ukwetha kwamaqondo empahla kuxhasa amaxabiso, kanti le meko ibonakale ehlabathini jikelele kwixesha lokulima elidlulileyo.

## INTENGISO YELI LIZWE

Kweli lizwe, njengoko ukulima kuqhuma kuzonke iindawo, imozulu ikhangeleka inika ithemba. Intengo yelizwe ilindeleke ukuba iza kwehla kancinane malunga ne 1,65% xa kuthelkiswa nexesha lokulima elidlulileyo. Iqondo lempahla yasekuggibeleni eqikelelwego ngomhla wama-30 kuApreli ngowama-2022 belicingeleke kwizi-

gidi zeetonzi ezi-3,3, aphi ulwalamano lwempahla efanele ukusetyenziswa ibingama 23,97% (Igrafu 2).

Njengoko kubonakele kwangaphambili, ipesenti yentengo yeli lizwe ingumlinganiselolungileyo obonisa ubukhulu bempahla ekhoyo. Impahla yasekuggibeleni eyiyona ifanelekileyo ngokwepesenti yokusetyenziswa kwayo kweli lizwe iphakathi kwe 12% ne 15%. Impahla yasekuggibeleni eza kuthengiswa enganeno kwi 12% ithetha ukuba incinane impahla ekhoyo elizweni kwaye mhlawumbi kufuneka kuthengwe kumazwe angaphandle. Njengoko amaqondo emveliso enyuka ngowama-2021/2022, uMzantsi Afrika usekwiqondo lozinzo malunga nempahla ekhoyo. Nangona amaqondo empahla esemahle, amaxabiso ombona asahleli phezulu ngenxa yenkxaso evela kwiziseko zehlabathi. ■

**IKAGENG MALULEKE,  
INGCALI YOQOQOSHO  
KWEZOLIMO EGRAIN SA**



## Iqela labahleli

### GRAIN SA: PRETORIA

PO Box 74087  
Lynnwood Ridge  
0040

- 08600 47246
- [www.grainsa.co.za](http://www.grainsa.co.za)

### UMHLELI OLAWULAYO

Sandile Ngcamphalala  
■ 082 862 1991 ■ lofisi: 012 943 8296  
■ sandile@grainsa.co.za

### UKUMISELWA KWABAHLELI

Liana Stroebel  
■ 084 264 1422 ■ lofisi: 012 943 8285  
liana@grainsa.co.za

### UMAHLULELANE KUPAPASHO

INFOWORKS MEDIA PUBLISHING  
Umhleli ongumncedisi – Louise Kunz  
■ louise@infoworks.biz  
Inkokeli yeqela lomsebenzi – Johan Smit  
■ 082 553 7806 ■ lofisi: 018 468 2716  
■ johan@infoworks.biz  
Abapapashi – Elizma Myburgh, Joritha Hechter



## INkqubo yeGrain SA yoPhuhliso IwabaLimi

### ABAQUQUELELI BOPHUHLISO

Johan Kriel  
Free State (Ladybrand)  
■ 079 497 4294 ■ johank@grainsa.co.za

Jerry Mthombothi  
Mpumalanga (Nelspruit)  
■ 084 604 0549 ■ jerry@grainsa.co.za  
■ e-Ofisini: 012 943 8289 ■ Smangaliso Zimbili

Jurie Mentz  
Mpumalanga/KwaZulu-Natal (Louwsburg)  
■ 082 354 5749 ■ jurie@grainsa.co.za  
■ e-Ofisini: 012 943 8218

Graeme Engelbrecht  
KwaZulu-Natal (Dundee)  
■ 082 650 9315 ■ graeme@grainsa.co.za  
■ e-Ofisini: 012 943 8287 ■ Nkosinathi Mazibuko

Luke Collier  
EMpuma-Koloni (Kokstad)  
■ 083 730 9408 ■ luke@grainsa.co.za  
■ e-Ofisini: 012 943 8280 ■ Luthando Diko

Liana Stroebel  
ENtshona-Koloni (Paarl)  
■ 084 264 1422 ■ liana@grainsa.co.za  
■ e-Ofisini: 012 943 8285 ■ Hailey Ehrenreich

Du Toit van der Westhuizen  
North West (Lichtenburg)  
■ 082 877 6749 ■ dutoit@grainsa.co.za  
■ e-Ofisini: 012 943 8290 ■ Lebo Mogatlanyane

Cwayita Mpotyi  
Mthatha  
■ 078 187 2752 ■ umthatha@grainsa.co.za  
■ e-Ofisini: 012 943 8277

### IPULA IMVULA IFUMANEKA NGEELWIMI EZILANDELAYO:

isiXhosa, IsiNgesi, iSeTswana, iSesotho nesi IsiZulu.

Articles written by independent writers are the views of the writers and not that of Grain SA.

THIS PUBLICATION IS MADE POSSIBLE  
BY THE CONTRIBUTION OF THE MAIZE TRUST

# Inkqubo egugula ubomi babantu



Ingxelo

## Kubalulekile ukuyilondoloza ifama

**NGAMATHUBA** otyelelo Iweefama nangawamaqela ofundonzulu kuyaxoxwa ngolondolozo Iweefama. Enyanisweni amanye ala malinge yimisebenzi yokuqoqosha emva kokuvuna, kodwa kukwabalulekile ukulungisa iitrektara noomatshini ukwenzela ixesha elitsha lokulima. Kutshanje omnye oneliso elibukhali eliqeqeshwe ngumcebisi uqaphele ukuba iibholiti aziqinanga kakuhle kwinkcenke kwaza kwaqaliswa ngokuzlungisa. Abasebenzi basefama bakhawuleze baziqinisa kwaba ngaloo ndlela kuthintelwe ingxaki ebinokubangela iindleko eziphezulu. Ngokunjalo, izibiyeli neendawo zamanzi zonke zifanele ukuqwalaselwa zize zilondolozwe kwangoku.



*Njengomthathi-nxaxheba kwiprojekthi yovuselelo ehlanganiselweyo yeDRDLR, uNtombizethu Dorcas Shongwe weFama iSmutssoog eMpumalanga, ufumene iitrektara ezintsha kune noomatshini. Amalungu eqela laseGrain SA aza kubonisa abasebenzi basefama imilinganiselo kamatshini wokutyalu kune neyezitshizi ezoluliliweyo.*



*UJohn Mabasa ebesenza imisebenzi yolo-ndolozo neyokulungisa iitrektara nezixhobo zokusebenza phambi kokutyalu ngelixa iqela elo belimtyele.*



*Ngethuba lotyelelo kwiFama iSmutssoog, kwaxoxwa futhi ngolondolozo. Abalimi nabasebenzi bafundiswa ngendlela yokugcina oomatshini babo. Apha abasebenzi baqwalaselwa ukuba ingaba akukho zinathi neebholiti ezigexayo na.*

## Ukulimela iBanga legolide

**UKHUTSHISWANO** IwaseGrain SA IwesiVuno seSizwe lokuLimela iBanga leGolide liqonga apho abalimi beenkozo bakhuphisana khona ukuze kubonakale ukuba ngoobani abafumene ezona zivuno zikhulu. Olu khutshiswano luuka abalimi bombona, ingqolowa, oojongilanga nabeembotyi zesoya.

UJurie Mentz, umlawuli wophuhliso ukususela kwifosi yengingqi iLouwsburg, uneqhaya loku-bhiyozelwa kwempumelelo yomlimi orhwebayo wennew era nolilungu leqela ofundonzulu iDonkerhoek, uBheki Mabuza ofama ngaseAmersfoort eMpumalanga. UBheki ufumene izivuno eziphezulu zeetoni ezingama-14,7167 ngehektare, kwaze oko kwamenza waba kwaba-3 abaphumeleleyo kwingingqi ya-seEastern Highveld.

UMabuza selenenxaxheba yeminyaka elishumi kwinkqubo yaseGrain SA. Wayekade engumnini ziteksi, kodwa uBheki wakhetha ukulishiya olo shishino ukuze abe ngumlimi wexesha elipheleleyo. Umsebenzi wakhe wokufama sowukhule kakhulu sibulela ukukhuthala notyalomali lobulumko. Ebesseloko ekuhambela phambili ukufunda izinto ezintsha kanganoko anako malunga namasimi kunte nezityalo azilimileyo. Usapho IwakwaMabuza lukhule ukusuela kwiihektare ezi-2 ukuya kwiihektare ezingama-30 Iwade Iwafika kwiihektare ezili-110 – kanti zisekhona nezinye icicwangciso ezininzi zekamva.

UJurie uthi isithako esisentloko kwimpumelelo yooMabuza kukunxanelwa ulwazi okwenza ukuba basoloko befunda banzi futhi bebuza imibuzzo ngalo lonke ixesha. UBheki uye wagqalisela ekubeni imihlabo yakhe ibe nolungelelwano Iwemisebenzi egqibeleyo yokufakwa kwekalika nezichumiso. Ukuhlalutywa kwemihlabo kwensiwa rhoqo ku-chongwe iingxaki ukuze zilungiswe. UJurie uthi futhi amasimi asoloko elungiswa ithuba liselihle.



*UBheki Mabuza ube kwindawo yesithathu kuluhlu Iwakhe kukhutshiswano lokuLimela iBanga leGolide – ekhuphisana nabalimi abarhwebayo – leyo yimpumelelo enkulu!*